



教宗方濟各致函 說明信徒們如何於慈悲特殊禧年獲得大赦

致我可敬的弟兄
聖座促進新福傳委員會主席
菲西凱拉總主教：

慈悲禧年即將於 12 月 8 日來臨，值此之際，促使我全神貫注於我認為必須關注及投入的幾個要點，以使慈悲禧年成為所有信徒與天主慈悲相遇的真實時刻。我真心希望慈悲禧年能使人擁有親近天主父活生生的經驗，並親身體會祂的溫柔，進而能堅定每個人的信德，也因此活出更有效的見證。

我最先想到的，是在各教區所有的信徒及到羅馬的朝聖者，他們會體驗到慈悲禧年的恩寵。我希望慈悲禧年的大赦可以使每個人真正的經驗到天主的慈悲——天主父向我們顯示祂的面容，來與我們每個人相遇，祂接納及寬恕每一個人，將我們所犯的罪過完全拋諸腦後。為了能獲得大赦，信徒們必須作簡短的朝聖之旅，前往聖門，即各教區主教所指定的教堂或主教座堂，以及在羅馬的四座宗座聖殿，這是信徒們的深切渴望及真切悔改的標記。同時，我也特別規定，在有開啟慈悲之門的教堂或朝聖地，或者在傳統上被認定為禧年朝聖地的教堂，也可以獲得大赦。當然，在這重要時刻，首先必須同時參與和好聖事，且以思念天主慈悲的心參與感恩聖祭。在舉行這些聖事時，必須要宣認信仰，並請為我個人祈禱，以及我心中所懷有的意向和為教會及全世界的益處祈禱。

此外，我也考慮到那些因為各種原因而無法前來聖門的人們，尤其是那些病患、老人和獨居的人，他們因為自身條件的限制，不能出門遠行。但他

們若接受自己的疾病和苦楚，作為親近上主的經驗，為他們而言，會帶來極大的幫助，因為上主在祂的苦難、死亡和復活的奧蹟中，給人指出了賦予痛苦和孤獨意義的信仰途徑。面對這些考驗，要以信德和喜樂的望德去生活，同時領聖體、參與彌撒或是團體祈禱，不論是親身參加或是透過各種管道跟方式，都可以獲得慈悲禧年大赦。我也想到坐監的人，他們失去了自由。慈悲禧年就是要給眾人獲得大赦的機會，其中也包括很多下述的人，他們是罪有應得，卻已良心發現，真心渴望重返社會，對社會有所貢獻。願他們全部都能具體地被天主父的慈悲觸動，因為天主父渴望接近最需要祂的寬恕的人。他們在監獄的小聖堂也可以獲得大赦。他們在越過牢房的門檻時，將心思意念和祈禱交託給天主父，這樣為他們而言，就代表跨越聖門；因為天主的慈悲，可以轉變人心，也可以將監獄的鐵條轉變成自由的經驗。

我曾要求教會在這慈悲禧年時刻，重新發現神哀矜與形哀矜所蘊藏的豐富意義。的確，天主慈悲的經驗，正如耶穌基督親自教導我們的，在具體見證行動上，成為可見的。每當一位信徒親身成就以上其中之一兩個的善工，他就必能獲得慈悲禧年大赦。天父的愛不排斥任何人，因此要下定決心，靠天主的慈悲而活，為獲得完全寬恕的恩寵。這大赦是慈悲禧年的全大赦，我們要以信德、愛德和望德慶祝和善度此慈悲禧年，以結出慈悲禧年本身的果實。

另外，也可以為亡者獲得慈悲禧年大赦。我們藉著他們遺留的信德和愛德的見證與他們緊密相連。當我們在舉行感恩祭紀念他們時，我們就能在諸聖相通功的偉大奧蹟中，為他們祈禱，祈求天父慈悲的面容能將他們從各種罪過中解救出來，並且緊緊擁抱他們，迎接他們進入永恆的福樂。

今日世代最嚴重的問題之一，就是對生命的態度有所改變。有一種非常普遍和漠不關心的心態，導致我們個人和社會麻木，無法迎接新的生命。有些人只在表面上意識到墮胎的悲劇，似乎並不瞭解此一舉動所帶來的極大危害。相反的，有許多其他人，雖然將墮胎視為一種挫敗的經驗，但卻以為別無選擇。我特別想到所有曾經墮胎過的女子。我清楚知道，有許多情境會導致她們做此決定。我也知道這是一個人生的悲劇和道德的考驗。我曾遇過這麼多的婦女，因為她們曾做出此一難以忍受和痛苦的決定，心中一直帶著這道傷疤。在她們身上曾經所發生的，的確很不公平，然而，只有明白真理，才不至令人失去希望。天主的寬恕絕對不會拒絕給悔罪的人，特別是當她懷著真誠的心，尋求領受告解聖事，為要與天父和好。為此，即使任何成文法則另有規定，我決定授權予所有司鐸，在慈悲禧年赦免曾

犯墮胎罪的婦女，讓所有告罪者，真心懺悔，尋求罪赦，能獲得寬恕。願所有的司鐸作好準備，來完成此重要任務，以真誠的話語接納，又幫助當事人省思所犯的罪過，並指出一條悔改的道路，使她獲得天父真實又慷慨的寬恕——在祂的臨在下，萬物更新。

最後，我要特別考慮一些信徒們，他們因為各種原因，選擇前往部分聖堂，參加由聖庇護十世司鐸兄弟會的司鐸所舉行的各項禮儀。本次慈悲禧年，不排斥任何人。來自不同的地區的幾位主教弟兄們，讓我知悉他們的善意和施行聖事的良好作法，儘管從牧靈的角度上，他們身處在一個並非理想的情況。我希望在不久的將來，我們可以尋得方法，和聖庇護十世司鐸兄弟會的長上，恢復完全的共融。但在此刻，為了該團體信徒的益處，我規定在慈悲禧年期間，那些尋求聖庇護十世司鐸兄弟會的司鐸舉行和好聖事的信徒們，將有效的及合法的獲得罪過的赦免。

我將此特殊禧年的所有準備工作託付給慈悲之母，祈求她保守，並依恃她的轉求。

教宗方濟各

發自梵蒂岡

2015年9月1日

（主教團祕書處恭譯）